Donkey for Sale.

યાને

રેકમેનશન પર રકાસ.

લખનાર:—

કે { કોબાદ હીરજીભાઇ
ખશરૂ એનજીન્યર.

એક મીનીટ, પ્લીઝ.

શુક્ર તે બારે હુકતાલાના કે જેની મહેર અને બક્ષેસથી મારી કાયનાત મુજબ લખાયલુ આ મારૂ નાનકડુ પુસ્તક, કંઇક મહીનાઓની ઉમેદ પછી આજના બખ્તાવર દીને વાંચનાર આલમ સનમુખ પહેલ વહેલીજ વાર રજુ કરવા શામર્થવાન થયેા છુ અને આશા રાખુ છુ કે આજના જમાનાની એક કમાલ એબ મુજબ કેાઇ પણ પ્રકારના ટીક્કા યા પીઠ પાછલ કઇ પણ જાતની નાલેસી વગર વંચાતુ રહેશે. અને ચંદરેાજમાં આ અદના લેખક તરફથી પ્રગટ થતાં બીજાં અનેક પુસ્તકેા વધુ ઉમેદથી વંચાતાં રહી ઘટતુ ઉ-તેજન મલશે.

રતન મેનશન, ફ્રેારજેટ સ્ટ્રીટ.
તા. ૮મી સપટેમ્બર ૧૯૨૮.

કે { કેાબાદ ખશરૂ } હી. એનજીન્યર.

સાંકલ્યુ.

વિષય.	પૃષ્ઠાંક
પ્રકરણ ૧ લુઃ ચાનજીભાઇની ઓલખ ...	૧
,, ૨ જુઃ ચાનજીભાઇ ભેંસના તબેલામાં ...	૪
,, ૩ જુઃ રેકલેમેશન પર રકાસ	૭
,, ૪ થુઃ ચાનજીભાઇનો વિલાપ	૯



"Donkey for Sale યાને રેકલેમેશન પર રકાસ."

પ્રકરણ ૧ લુ.

ઓલખ.

વાંકા મોહોલ્લા મધે આવેલી સીધ્ધી ગલીમાં ચાનજીભાઈ ચલ્લા નામે એક ધનાઢય શેઠયા રહેતા હતા. એવન અક્કલગરોના પ્રખ્યાત વેપારી હતા અને દાહડયે દાહડયે પોતાની અક્કલ વેચી વેપારીઓમાં સારી નામના મેળવી હતી. બેહેરાં—મુગાંની આસરે સાડા ત્રણ માણસની ગંજાવર ફોજ એમના હાથ હેઠલ કામ કરતી હતી. એવને રહતીના આંસુ નુછી વેપારમાં મબલખ દોલત જમા કરી હતી, પણ અફસોસ! જેનુ નામ પૈસો.

પૈસા, એજ તકોબરીની નીશાની છે,
પૈસા, એજ આબરૂની હવાની છે.
પૈસા, એજ માનવીની જીંદગાની છે,
પૈસામાંજ અંતે માનવીની ધુળધાની છે.

પૈસાની ગરમીથી આપણી વાર્તાના મુખી ચાનજીભાઈ ચલ્લા ઉરફે ચક્કર બહુજ તુમાખી થયા અને ખુદાઈ ખ્યાલ ભુલી જઈ પોતાનેજ ખુદા મનાવવા લાગ્યા. પોતાના પૈસાના જોરે આખુ મુંબઈ એક તોપને ગોળે ઉડારવાનો એવન ધખારો રાખતા હતા. રફતે રફતે ગરીબોને દુ:ખી કરવાની લગામ પણ તેવને હાથ ધરી, પણ અફસોસ! તેમણે કયાં ખબર હતી કે આ જગમાં,

શુ અમીર કે શુ ફકીર, નથી એકમેકથી જુદા,
કારણ સર્વને પેદા કરનાર એક, તે મહાજ્ઞાની ખુદા.

જ્યારથી એવને ગરીબોને દુ:ખી કરવાની લગામ હાથ ધરી ત્યારથી એમનુ નસીબનુ ચક્કર વાવીજોડાં સાથ ફુફારા મારતુ

સાતમે આસમાનથી ગબડી હાથ્થીની સુંઢમાં પેવશ થયું. એવ-
નને એક રાત્રે એક ભયંકર સ્વપનુ આવ્યુ તેમાં તેવને એક બે
બચ્ચરની ગાડી પોતાના ઘેર આગલ આવીને ઉભેલી જોઇ
જેમાથી એક લાંબી દાહારીવાલો માણસ સાધુના પોશાકમાં સજ
થઇ ગાડીમાંથી ઉતરી સીધ્ધો ચાનજીભાઇના સુવાના ઓરડામાં
ગયો અને થોડાંક મંત્રો ભણી પોતાના હાથમાની દાણાની હરદી
ચાનજીભાઇના આંગ પર ફેંકી તુરત ગુમ થયો. આ ભેદી આકાર
જોઇ ચાનજીભાઈ ચક્ષા ઉરફે ચાનજીભાઈ ચક્કર એકદમ ચોંકી
ઉઠયા અને એક ભૂખ્યાં વરૂ મીશાલ ધોલ્યાપરથી બે કદમ દુર
જબરજસ્ત કુદકો મારી, હાથમાં હીંમતથી બુટારાની સલી લઈ
ઉપલા આકારની શોધમાં આખા ઘેરમાં ફર્યા પણ એવો કશો
આકાર તેમને હાથ લાગ્યો નહિં. આખરે તેવન નીરાશ થઈ ફરી
બીછાને ગયા પણ એવનને ઉંઘ આવે શાની ? એવનનુ આખુ
આંગ વેલાતી એડયાં મીશાલ પમરતુ હોવાથી એમના ધોલ્યા-
પરના સઘળા માંકડ એવન પર મોહી પડયા અને એવનના આખા
બદનપર ફરી વલ્યા. ચાનજીભાઈ તો બાપડા ધવડતા ધવડતા
અરધા રડવા જેવા થઈ ગયા અને શુ કરવુ તેનો વિચાર કરવા
લાગ્યા. છેવટે તેવને કાટોલ પાઉડર પોતાના આંગપર છાંટયો અને
બીછાનાપર એમથી તેમ ઉલગબરડી ખાવા લાગ્યા. સવાર થતાં
ઉપલા સ્વપનાનો સાર જાણવા એવને વીચાર કર્યો, પણ અફસોસ !
સહવાર પડે તે અગાઉ એવનના નેક ધણ્યાની જેવન કેટલાંક
વરસો થયાં હાર્ટ-ડીઝીઝથી પીડાતાં હતાં તેવણ આ સ્વપનાનો
ભોગ થઈ પડયાં અને કમનસીબે પોતાના ભુજેલા ભરથારનો
ચોક્ત ખુશાલ ચહેરો પણ જોવા પામ્યાં નહિ. એમણા અચબુચ
મરણથી આપણા ગરીબ પણ મુજી ચાનજીભાઇને જબુન ખોટ
ગઇ જે માટે આપણી સર્વેની તેમની તરફ દીલસોજી છે. એમના
મરનાર ધણ્યાનીના સબને સચકયા બાદ, આ જગતમાં એકલ

હેાકલ રહી ગયલા આપણા ચાનજીભાઇએ પેાતાના બુલંદ અવાજે નીચે પ્રમાણે શાહાનામુ ચાલુ કર્યું.

એ મારી ધણ્યાની, તુ કયાં જાયછ ચાલી,
શુ ખુદાની દરબારમાં, તુજની જગ્યા છે ખાલી.
હવે કેમ રહીશ હુ એકપલ, તુજ અભાગણી વગર,
અપઘાત કરવા હેામાવશ, બંધ કુવામાં મુજ સર.

ચાનજીભાઇએ જેવું ઉપલુ શાહાનામુ ખલાસ કર્યું કે તુરતજ એમની પાછલની દીવાલ એક તેાપના ધડાકા સાથ ફાટી અને સઘળાઓની અજાયબી વચ્ચે ઉપલેાજ આકાર સડસડાત નીચે ઉતરયેા અને બહાર નીકલી ચાનજીભાઈ તરફ ઘસી જઈ બેાલ્યેા કે,

એ તુમાખીના સરદાર, તુ ચાનજીભાઈ ચક્કર,
આ સબંપર નાહાક રદી, ના બન તુ ખચ્ચર.
ધનના ઢગલા પર, તુ થયેાછ ખુશી,
ગરીબેાના લેાહી, તેં લીધાંછ ચુશી.
માટે માગ તુ માફી, પઢી પવીત્ર કલામ,
ચેતાવી તને કરૂછ, આ છેલ્લી સલામ.

ઉપલુ બેાલી ઉપલેા આકાર ફરી દીવાલમાં ગયેા અને એક વધુ તેાપના ધડાકા સાથ દીવાલ ફરી બંધ થઈ.

પ્રકરણ ૨ જું.

ચાનજીભાઇ ભેંસના તબેલામાં

ચાનજીભાઇના ધણયાનીના મરણને એક વરસ પસાર થયુ પણ ચાનજીભાઇને જીવને જરા પણ રાહાત મલી નહિ. થોડા વખતમાં એમના કારખાનામાં ગંજાવર હડતાલ પડી જેના પરીણામે એવનના અક્કલના ભાવ એક ઉંચા પહાડપરથી નીચે ખીનમાં ગબડી પડયા. એક ગમથી ધણયાનીનુ મરણ અને બીજી ગમથી વેપારનુ દફન એમ આફતપર ઉપરાસાપરી ઈંડાં પડવાથી એવનનુ માખણયા પાપરી જેવુ મગજ સોહરઈ સુકઈને કોઆ પાલીસ થઈ ગયુ, અને ગોયા દીવાના થયા. એવી રીતે પડતી પર પચાસ એવનથી સહન નહિ થઈ શકવાથી એક દીવસ એવન ઘેરમાંથી એકાએક ગુમ થયા. એવનના એકાએક ગુમ થઈ જવાથી એવનના ઘેરના માણસો ગભરાઈ ગયાં અને તેમનો પન્તો મેળવવા કોઈ મરીનલાઇન્સ મસાનખાનામાં તો કોઈ ડુંગરવાડી નસાખાનામાં દોડી જઈ એવનની શોધ ખોલ કરવા માંડી પણ કશો પન્તો મલ્યો નહિ. આખરે સઘળાંઓની ભારે અજાયબી વચ્ચે માલમ પડયુ કે એવન બેહેસ્તી તો એવનના ઘેરની બાજુમાં આવેલા ભેંસના તબેલામાં બેસી નીચી મુડીએ પોતાની બાયોગ્રાફી (જીંદગીનો હેવાલ.) સ્ટડી કરતા હતા. એવન સ્ટડીમાં એટલા તો લીન થયા હતા કે ગાયઢોરો એમને શીંગડાં મારીને જતાં તોપણ એ બંદા પોતાના પેટનુ પાણી હીલવી ઉપર જોવાની જરાપણ તકલીફ લેતા નહિ. સ્ટડી દરમ્યાન એવનને ફરી પરણવાનો વીચાર આવ્યો અને નીચે પ્રમાણે એક બોર્ડ ચીતરી તબેલાના દરવાજા પર ટાંગવાને બદલે હરખમાંને હરખમાં બાજુમાં ઉભેલી ભેંસના શીંગડાં પર ટાંગ્યુ.

"જોઇએ છે."

કરાકરી બીસકેાટ જેવી નાજુક અને વનવાગલાં જેવી બદસુરત અ(બલા). પત્ર વહેવાર પેાસ્ટ કારડ પર તદન ખાનગી કરવામાં આવશે. ઉમેહવારેાએ નીચે સહ્રી કરનારને, એક અફસેાસની ઉંડી હાય ખેંચી આવતી અમાસને દીને વીકટેાર્યા ગારડનમાં દાબા હાથપરના વાંદરાના પીજરાંમાં થાણાની ઝાડ સાથે તાકીદ મલવુ.

લી. ધનના ઢગલાથી ઘસેલેા,

ચાનજીભાઇ ચક્ષા ઉરફે ચકકર.

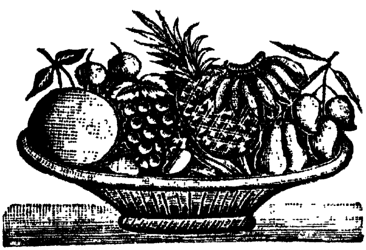
રસ્તાપર ચાલનાં જે લેાકની નજર ઉપલાં બેાર્ડપર પડતી તેઓ સઘળાં તે વાંચી બહુ હસ્તાં. એમનેા એક અતલગનેા બેશી નામે દાદી ઢબ્ભુ જે ત્યાથી પસાર થતેા હતેા તે ઉપલુ બેાર્ડ વાંચી તુરત ઉભેા રહી ગયેા. દાદી ઢબ્ભુ એક હેન્ડસમ બ્લેક ગાર્ડ હતેા અને ચાનજીભાઈ જેવાં ઘસેલાં માણસેાને બનાવી પેાતાની મતલબ સાંધતેા હતેા દાદી એક શુધ વેજીટેરયન હતેા અને માસ ફેંકી દઈ ફક્ત હાડકાંજ ચાંઉ કરતેા. ઉપલુ બેાર્ડ વાંચી દાદી ચાનજીભાઈ આગલ ગયેા અને તેમના બરડાપર જોરથી ધમેલેા લઈ બેાલયેા કે,

કેમ છેા બા ચાનજીભાઇ, શુ કરેાછ તમ વિચાર,
ઉંમર થઇ છ તમારી, સાહાઠ પર બસ ચાર.
ફેાકટ પછાડા છેાડી દઇ, કરેા યાદ તે કીરતાર,
કહયુ મુજનુ ન કરશેા તેા બુરેા છે તમ અવતાર.

દાદીનુ ઉપલુ બોલવુ સાંભલી ચાનજીભાઇ તો એક ગાજર સમાન રાતા પીલા થઇ ગયા અને દાદી તરફ જોઇ બોલ્યા કે,

સમજ ઓ દીકરા દાદી, તુ છે હજી નાદાન,
જમાનો છે કલયુગનો, તેનુ નથી તને કઇ ભાન.
આજ કાલની દુકતીઓ, બસ થાય છ પૈસાપર કુરબાન,
"ઘરડા ઘુવડ" પણવા કાજ, ખોહેછ આબરૂ—માન.

વધુ વાતચીત પછી ચાનજીભાઇએ ફરી પરણવાનો પોતાનો નક્કી વિચાર દાદી આગલ જાહેર કર્યો અને એમને માટે કોઇ બઇરી શોધી લાવવા દાદીને જણાવ્યુ. આ તક જોઇ ચાનજીભાઇનુ પુરેપુરૂ કાતલુ કહારવાનો દાદીએ નક્કી વિચાર કર્યો અને બીજે દીને સાંજે બરોબર પાંચ વાગે ચાનજીભાઇને રેકલેમેશન પર આવવા જણાવી ત્યાંથી વીદાય થયો.



પ્રકરણ ૩ જુ.

રેકલેમેશન પર રકાસ.

બીજે દીને સાંજે ચાનજીભાઇ, ચારલી ચેપલીનના પોશાકમાં સજ થઇ ભપકામાં એક ગાડી બોલાવી પોતે અંદર બેસવાને બદલે પોતાની લાકડી અંદર મુકી પોતે ગાડીવાલા પાસે કોચ-બોક્ષ પર ચહરી બેઠા, અને ગાડીવાલાને રેકલેમેશન હાંકવા જણાવ્યુ. ગાડીવાલાએ તેમને અંદર બેસવાને વિનંતિ કરી પણ ચાનજીભાઇ તો ચાબક વડે તેને મારવા ધરયા. ચાનજીભાઇને કાતર્યુ ભેપ સમજી ગાડીવાલાએ ગુપચુપ પોતાની ગાડી હાંકવા માંડી. રેકલેમેશન પર ગાડી આવી પુગતાં ચાનજીભાઇ કોચબોક્ષ પરથી નીચે ઉતર્યા અને પોતાની લાકડીને બદલે હરખમાંને હરખમાં ગાડીવાલાનો ચાબકો લઇ ચાલવા માંડયુ. આથી ગાડીવાલો એક પીજરાંમાથી છુટેલો પોપટ મીશાલ તેમની પાછલ દોડયો અને ભાઇ બાપા કરી પોતાનો ચાબકો લઇ લીધો. પછી ચાનજીભાઇ ઉરફે ચારલી ચેપલીનના સગા ભાઇ એક ખાલી બાજત પર ગોઠવઇ બેઠા. થોડી વાર રહી દાદી, "મીસ દીનુ ડ્રાઇવર" નામ ધારણ કરી પોતાના દોસ્ત લવજી લફંગા સાથે બઇરીના પોશાકમાં સજ થઇ ત્યાં આવી પુગો, અને ચાનજીભાઇ આગલ જવા પોતાના દોસ્ત લવજીને પહેલાં આગલ કર્યો. લવજી, ચાનજીભાઈ આગલ ગયો અને પોતાને દાદીનો દોસ્ત તરીકે ઓલ-ખાવી દાદી આજ અચાનક શીક પડી જવાથી આવી શકયો નથી તે માટે દલગીરી દર્શાવી આ ડુપ્લીકેટ દીનુ ડ્રાઇવર સાથ તેમને ઓલખાન કરાવી. ચાનજીભાઇ તો આ બરફીના ચોસલાં જેવુ ખુબસુરત બઇરૂ જોઇ થોડા થોડા થઇ ગયા અને એક તુર્યાની માફક વાંકા વળી પોતાની નવી મોહોરદારને આવકાર આપી પોતાની બાજુમાં બાજત પર બેસવા કહયુ. બંને જણા બાજત

પર ગોઠવાયા બાદ ચાનજીભાઇએ પોતા સાથ લગન કરવા આ ડુપ્લીકેટ ડીનુને સમજાવ્યુ. ડુપ્લીકેટ ડીનુએ ચાનજીભાઇની માંગણી સ્વીકારી જેણા પરીણામમાં ચાનજીભાઇ ચણા ઉરફે ચાનજીભાઇ ચક્કર ગોયા દીવાના થયા અને જાણે હાફુસ પાયરી ચુસ્તા હોય તેમ આ નવી મોહોરદારને કીસીઓ કરવા લાગ્યા. પોતાની સાથે લાવેલો ગજરો તુરો લાવવા ડાઢીએ પોતાના દોસ્ત લવજીને ઇશારત કરી. ડાઢીના હાથમાં ગજરો જોઇ ચાનજીભાઇએ પોતાના ગજવામાંથી રૂમાલ કહાડી પોતાનુ પસીનાનુ મોંહ નુછ્યુ અને પછી તેજ રૂમાલે ડાઢીનુ મોંહ નુછવા ગયા પણ ડાઢીએ સમયસુચકતા વાપડી પોતાના મોંહ ફેરવી નાખ્યુ. ડાઢીએ ગજરો લીધો અને ચાનજીભાઇને પકકો ગધેડો બનેલો જોઇ પોતાના ઘેરથી બનાવી લાવેલો "Donkey for Sale" નુ બોર્ડ ચાનજીભાઇના ગલાંમાં ગજરા સાથ પેહેરાવી દીધુ. ત્યાર બાદ ચાનજીભાઇએ ફરી હાફુસ પાયરી ચુસ્વા માંડી અને પછી ડુપ્લીકેટ ડારલીંગ સાથ બગલમાં હાથ લઇ એમથી તેમ વૉક લેવા નીકલ્યા. વૉક દરમ્યાન જેઓની નજર ચાનજીભાઇના ગળામાં ઓલવેલા બોર્ડપર પડતી તેઓ ખુબ હસ્તા. તેઓને હસ્તાં જોઇ ચાનજીભાઇ એમજ સમજતા હતા કે તેઓ તેમને આ શુભ હીલચાલ માટે મુબારકબાદી ઇચ્છતા હશે તેથી તેવન પણ હસ્તે ચેહેરે તેઓને નમીને સલામ કરતા. ઉપલુ બોર્ડ પહેરી ચાનજીભાઇ પોતાની ડુપ્લીકેટ ડીનુ ડારલીંગ સાથે રેકલેમેશન પર હસ્તે ચહેરે વૉક લેવા લાગ્યા. વૉક દરમ્યાન જોશભેર પવન ફુકાયો અને તેના પરીણામમાં ડાઢીના માથાપરનો સાડીનો છેડો નીકલી ગયો અને માથાપરની વીગ રસ્તાપર ઉછલી પડી. ડાઢીને ખુલ્લો જાહેર થયલો જોઇ ચાનજીભાઇના છાતીના પાત્યાં એકદમ બેસી ગયાં અને પોતાની બાજુમાં ઉભેલાંઓના ટેકાથી જમીનપર બેસી જઇ નીચે પ્રમાણે હાલરડુ ગાવા લાગ્યા.

૧૪૨૮૯

પ્રકરણ ૪ થુ.

"ડુપ્લીકેટ દીનુ ડારલીંગ પાછલ દીવાના બનેલા ચાનજીભાઇ ચક્કરનો વીલાપ."

(રાહ: જીજુ, ઓ જીજુ.)

ઓ, હાય દીનુ, ઓ હાય દીનુ, મુજ ખીલતુ, સેનટેડ ફુલ,
કીધો તેં—મુજનો રે—હબ્બો ગુલ.

અંધકારમા અજમાવી મેં પ્યારની કસોટી,
ઉજાસમાં દીઠી નો કાચની લખોટી,
ભોગ લાગા મારા કે કીધી તુજ દોસ્તી.
સજજડ ગયો હુ ફસી.

ઓ છોકરીના વેશમાં તુ છોકરો દાદી.
કાંય મુજ છાતીપર તેં મુકી લાદી.
હતો હુ કરનાર તુજ સાથ શાદી.
આશા થઈ છે બરબાદ.

ઉપલો રકાસ પછી ચાનજીભાઇ ચક્રા ઉર્ફે ચાનજીભાઇ ચક્કરે ફરી પરણવાનો વીચાર માંડી વાલ્યો.

સમાપ્ત

આ ચોપડી.

નીચલે ઠેકાણેથી વેચાતી

મલશે.

દારબશા બ્રધર્સ.

કામાબાગ સુખડની દુકાન.

ન્યુ ચરનીરોડ મુંબઇ.

તથા

હોરમસજી એન્ડ સન્સ.

અહી મેનશન.

ગોવાલ્યા ટેંક.

આ ચોપડી "કર્ણોદય લિથો પ્રિંટિંગ પ્રેસ" માં.
છબીલદાસ મંછારામે છાપી છે.
જયરાજભાઈ સ્ટ્રીટ, ફોરાસ રોડ. મુંબઈ નં. ૮.